

**ZAK  
CORRIVEAU**

# S'IMPOSE



# SUR LE CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE MOTOCROSS

p. 27

Marc-André Talbot  
PHOTOGRAPHE

Photo prise à une époque où l'on parlait plus de nos victoires que de nos bobos, petits ou gros.

Texte hommage en page 18

## À la mémoire de Yves Laflamme



# Salut Ti Yves

534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

Tél. et fax: 418-259-2177  
info@echosf.org  
www.echosf.org

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **18 octobre 2024**.

#### ADMINISTRATEURS

Herman Pelletier Président 418 259-7932  
Jacques Lacroix Vice-président 418 508-6453  
Sébastien Vaillancourt Trésorier 418 710-5007  
Raynald Laflamme Secrétaire 418 717-2659

#### Directeurs

Marc-André Lehouillier  
Pierre Cauffopé 418 259-7889  
Lucie Paré 581 985-5764

#### PUBLICITÉ

Raynald Laflamme

#### PETITES ANNONCES

Jacques Lacroix

#### COMPTABILITÉ

Laurence Hallé

#### MAQUETTE ET MISE EN PAGE

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

#### MONTAGE PREMIÈRE PAGE

Raynald Laflamme

#### TRAITEMENT DE L'INFORMATION TEXTUELLE

Raynald Laflamme

#### PHOTOGRAPHE

Jean Dominique Rousseau

#### ABONNEMENT

Jacques Lacroix

#### RECRUTEMENT ET MEMBERSHIP

Herman Pelletier

#### IMPRESSION

Impressions Credo

*L'Écho de Saint-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications*

Culture  
et Communications

Québec 

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

#### TARIFS PUBLICITAIRES 2024

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte affaires	56,00\$	298,00\$
Quart page	69,00\$	435,00\$
Demi-page	115,00\$	724,00\$
Page	144,00\$	1 288,00\$
Couvert C4 couleurs	178,00\$	1 430,00\$
Demi-Bandeau 1 <sup>re</sup> couleurs	121,00\$	773,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup> couleurs	178,00\$	1 430,00\$

Petite annonce 5,00\$

#### ABONNEMENT

Canada	5,00\$	37,00\$
USA	6,00\$	47,00\$

Les taxes TPS-TVQ sont applicables

Tarifs valide pour les annonceurs locaux. Pour les annonceurs provinciaux, merci de communiquer avec Cynthia Fournelle à CPS Média: cfournelle@cpsmedia.ca

Distribué gratuitement à toutes les adresses de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (G0R 3A0).

Tirage: 735 copies, 11 numéros/an

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance et Feu ..... 911  
Municipalité.....418-259-7228

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



Une communauté en action  
maintenant sur le Web  
[www.echosf.org](http://www.echosf.org)

## SOMMAIRE

Lorraine Lamonde passe le flambeau .....	3
Pampan et Pampinot donnent rendez-vous aux enfants au Parc Franco-Fun.....	4
La Municipalité de Saint-François est toujours à la recherche d'un DG.....	5
Un mandat renouvelé pour Réjean Pellerin.....	6
Une saison plus que généreuse sera célébrée à l'église avec les producteurs .....	6
Saint-François demande la création d'un lien routier interrives à l'est de Québec.	7
Répertoire des comités, associations et organismes .....	8
Encouragez nos annonceurs .....	8
Mot du maire.....	9
Journée agricole interculturelle-> .....	10-11
Est retourné vers le Père.....	12
Les membres FADOQ sont invités à une sortie en Estrie .....	13
Calendrier des activités fermières 2024-2025.....	14
Dîner de lancement de la saison Fermières.....	15
Un merci tout spécial .....	15
Les médias communautaires de Chaudière-Appalaches se mobilisent.....	16
Les sudfranciscois tiennent à leur édition papier.....	17
Salut Ti Yves.....	18
La Fabrique dévoile son offre de niches au columbarium .....	19
Francofière: Classes 2024-2025.....	20-21
Francofière: La rentrée et le tapis rouge.....	21
Francofière: Comité de journalistes 2024-2025.....	22
Francofière: Fête de la rentrée.....	22
Francofière: Entrevue avec Caroline Dubé .....	22
Francofière: Le retour du football.....	22
Francofière: Tournée des vainqueurs.....	22
Marché de Noël.....	23
Merci à Simon-Pierre Houde pour sa contribution à l'information locale .....	25
Méli-mélo de récompenses et de changements au Club de pétanque.....	26
Zak Corriveau s'impose sur le circuit québécois de motocross.....	27
Page Facebook de Zakary Corriveau.....	27
Histoire et patrimoine d'ici - .....	28-29
Au fil des jours .....	30
Voici quelques nouveautés à votre bibliothèque.....	31
Bénévoles recherchés.....	31
Devenir membre pour deux ans .....	33
Administration municipale.....	32
Devenir membre pour deux ans.....	33
Bingo des Chevaliers de Colomb.....	33
Chronique Proxim.....	33
L'Écho municipal.....	6 pages

# Club FADOQ Saint-François Lorraine Lamonde passe le flambeau

Après une période de réflexion, Madame Lorraine Lamonde a récemment présenté sa démission au conseil d'administration du Club FADOQ Saint-François. Membre de l'organisation depuis 2000, Mme Lamonde occupait le poste de secrétaire de l'Âge d'Or depuis 2002.

par Raynald Laflamme

Dans un geste altruiste, elle a exprimé son souhait de laisser la place à une personne plus jeune. La présidente de la FADOQ, Madame Huguette Blais, a tenu à souligner l'engagement de longue date de Mme Lamonde :

«Les membres de la FADOQ tiennent à la remercier pour toutes ces années de bénévolat.»

Cette décision marque la fin d'une ère de dévouement pour l'organisation, qui devra maintenant combler ce poste important de secrétariat au sein de son conseil d'administration. ☀

Madame Lorraine Lamonde occupait le poste de secrétaire du Club FADOQ Saint-François depuis 2002.

# Pampan et Pampinot donnent rendez-vous aux enfants au Parc Franco-Fun

(R L) Le Parc Franco-Fun sera l'hôte de la visite de Pampan et Pampinot le vendredi 11 octobre à 15 heures. Les parents sont invités à amener les enfants rencontrer et serrer dans leurs bras les sympathiques mascottes du Festival de l'Oie Blanche. D'ailleurs lors de ce long congé de l'Action de grâce, le Festival de l'Oie présente sa 52<sup>e</sup> édition avec une programmation variée sous le thème T'OIE & M'OIE sommes réunis pour toi! ☀

Source : Mélanie Gendron

Photo: Festival de l'Oie Blanche de Montmagny



**GARAGE  
MTY**

**ROSAIRE TANGUAY**  
rtanguay@garagemty.com

Directeur Pièces & Service

Tél. : 418 472-1200  
Télec. : 418 472-1201  
25-1, Rue de l'Étang, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, QC G0R 3A0



**Garant**

**Solide allié**

# La Municipalité de Saint-François est toujours à la recherche d'un DG

À la suite du départ du directeur de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Jean-Eudes-Gaudet au mois de mai dernier, le conseil municipal a nommé Isabelle Mercier, directrice générale et greffière-trésorière par intérim, le temps de trouver la perle rare.

✍ par José Soucy, pigiste-collaborateur

Entre-temps, une offre de service a été demandée au C.A.R.E. pour aider la municipalité dans l'embauche d'un nouveau DG. Ce contrat, unanimement accepté par le conseil, coûtera 2750\$ aux contribuables locaux.

## Un problème de ressources

Actuellement au Québec, les petites municipalités à la recherche d'un directeur général ne semblent pas sorties de l'auberge et l'Association des directeurs généraux du Québec tire de nouveau la sonnette d'alarme, et ce, cinq ans après avoir soulevé le problème. Selon un article du Soleil, en 2019, l'ADMQ s'était mis rapidement à pied d'œuvre lorsque les données récoltées auprès de ses membres avaient révélé que pas moins de 500 départs à la retraite étaient prévus d'ici 2024.

Par ailleurs, selon les plus récentes projections de l'ADMQ, c'est un total de 1008 directeurs généraux et greffiers-trésoriers qui devaient ou devront quitter leur poste entre 2019 et 2028. Rappelons cependant que l'origine du départ de Jean-Eudes-Gaudet de la Municipalité de Saint-François n'est pas reliée à un départ à la retraite, mais bien à ce qui s'apparente à l'usure du temps.

L'ADMQ soutient également que les nouvelles charges, et les changements législatifs qui en découlent donnent beaucoup de fil à retordre aux employés municipaux, même aux plus anciens. En effet, de janvier 2021 à



Photo Adobe Stock

**L'alourdissement des tâches liées aux obligations envers le Gouvernement du Québec fait que candidats et candidates ne se bousculent pas aux portes des petites municipalités.**

2024, 27 nouvelles lois et 34 nouveaux règlements en provenance de 14 ministères différents ont été mis en place concernant directement le travail de directeur général, de sorte que même pour des avocats d'expérience œuvrant dans le domaine, ça devient difficile de s'y retrouver. ✨



**Les produits métalliques Roy**  
**Fabrication de métal sur mesure**

52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711  
FAX: 418 259-2931

[www.roymetalinc.com](http://www.roymetalinc.com)  
**Nous recrutons**

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

**PEINTURE DE COUVERTURE AGRICOLE**  
**BLANCHISSAGE - NETTOYAGE D'ÉTABLE**  
**SABLAGE AU JET DE SABLE**

**Luc Blais**  
Tél. : (418) 259-7483

292, ch. Rivière-du-Sud,  
Saint-François, Qué. G0R 3A0



# Un mandat renouvelé pour Réjean Pellerin

(RL) M<sup>gr</sup> Pierre Goudreault, évêque du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, renouvelait en mai dernier le mandat de Monsieur Réjean Pellerin de la paroisse Saint-François-de-Sales comme membre du Comité diocésain pour l'accompagnement des paroisses pour un mandat se terminant le 31 juillet 2027. En coresponsabilité avec le vicaire épiscopal, l'abbé Simon-Pierre Pelletier, de l'économiste Martin Patrice Pelletier et de madame Audrey Boucher, coordonnatrice diocésaine de la pastorale, tous trois nommés d'office, Monsieur Pellerin et les deux autres membres du Comité nommés par l'évêque accompagnent les paroisses dans l'élaboration d'un portrait de leur vitalité en vue de réfléchir sur leur avenir et des actions à prendre, et cela au sein des trois unités missionnaires qui compte 54 paroisses. D'ailleurs, Monsieur Pellerin est le représentant de l'unité missionnaire Ouest qui comprend 22 paroisses dont celle de notre communauté dont il est, de plus, le responsable de l'Équipe d'animation locale. *L'Écho de Saint-François* lui souhaite de se réaliser pleinement à travers ce mandat que lui a confié son évêque. ☀



Monsieur Réjean Pellerin en présence de M<sup>gr</sup> Pierre Goudreault, évêque du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

## Une saison plus que généreuse sera célébrée à l'église avec les producteurs

*Les producteurs agricoles, maraichers et acéricoles de la communauté de Saint-François sont priés de participer activement à la célébration de l'Action de grâce le dimanche 13 octobre à 10h30 à l'église paroissiale puisqu'une grande place leur sera faite alors qu'ils seront invités à défiler avec leur tracteur, du garage municipal jusqu'à l'église.*

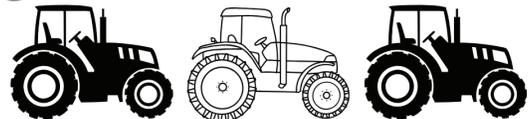
 par Raynald Laflamme

Cet appel leur est lancé par l'Équipe d'animation locale de la communauté chrétienne de Saint-François qui souhaite faire de cette célébration un moment de marquant de gratitude et de rassemblement communautaire en regard du foisonnement des récoltes plutôt marquée cette année.

Une fois leur gros engin stationné, les producteurs seront invités à la célébration durant laquelle les offrandes provenant de productions locales seront apportés à l'autel.

Un léger goûter, café et galettes d'avoine, seront offerts à l'arrière de l'église après la célébration.

C'est une invitation à tous à venir vivre cette célébration de l'Action de grâce. ☀



**Dimanche 13 octobre**  
**Église Saint-François**  
**10h30**



Action de grâce

# Saint-François demande la création d'un lien routier interrives à l'est de Québec

Le conseil de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a récemment déposé une résolution afin de demander au gouvernement du Québec de soumettre et présenter une ou plusieurs options pour la création d'un lien routier interrives à l'est de Québec. La présente résolution a été envoyée au premier ministre du Québec, à la ministre des Transports et de la Mobilité durable ainsi qu'aux représentants du gouvernement dans la région. Elle a aussi été transmise aux représentants de la Coalition de l'Est pour un lien interrives.

✍ par José Soucy, pigiste-collaborateur

Considérant ainsi la nécessité d'établir un nouveau lien reliant la rive nord et la rive sud du fleuve Saint-Laurent, à l'est de Québec, considérant également que le dossier du transport dans la capitale concerne des acteurs qui vont au-delà de la Communauté métropolitaine de Québec, trouvant aussi que plusieurs municipalités de la région de Chaudière-Appalaches et de l'Est-du-Québec constituent une part intégrante de la zone d'influence de la Capitale-Nationale et qu'elles devraient participer activement aux discussions sur le développement des transports et de la mobilité dans la région et considérant finalement que la Caisse de dépôt et placement du Québec déposera bientôt ses conclusions sur un réseau de transport structurant pour la région de Québec, le conseil de Saint-François souhaite donc la création d'un 3e lien.

On estime également du côté du conseil qu'il est crucial pour les organisations municipales de l'Est-du-Québec d'accéder à des infrastructures de transport structurantes afin de favoriser le développement économique et le tourisme puisqu'on juge important, voire névralgique le trans-

port de marchandises dans le développement économique de la région et de tout le Québec.

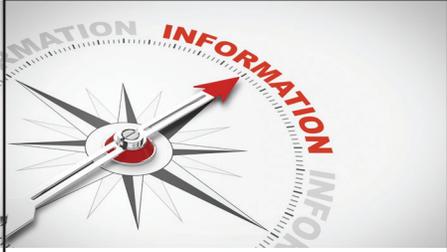
«?Il faut aussi prendre en considération l'état vétuste des infrastructures interrives entre la région de Québec et Chaudière-Appalaches et les risques qu'elles représentent pour la stabilité économique de la région de Québec et de l'Est-du-Québec. Nous avons besoin d'assurer des itinéraires sûrs et rapides pour les services d'urgence afin de garantir la sécurité des citoyens et citoyennes et un lien interrives à l'est contribuerait à une meilleure structuration de l'offre de transport collectif sur le territoire?», a déclaré Frédéric Jean, maire de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Rappelons que la nouvelle Coalition de l'Est pour un lien interrives vise à regrouper autant des MRC, des municipalités locales que des entreprises, des organisations ou bien certaines associations. ☀

	<b>GARAGE CORRIVEAU MARIO TECH</b>
	2, boul. Taché Ouest Montmagny (Québec) G5V 3A1 418 248-3634   418 248-1800 mario@corriveaumariotech.com
	<b>Bumper to Bumper AUTO SERVICE</b>
	<b>MARIO THÉBERGE</b> Propriétaire

	<b>RÉNOVATION GÉNÉRALE COMMERCIALE ET RÉSIDEN- TIELLE SOUSSION GRATUITE</b>
<b>DAREM CONSTRUCTION</b>	418-291-2927 daremconstruction@gmail.com

## RÉPERTOIRE DES COMITÉS / ASSOCIATIONS / ORGANISMES COMMUNAUTAIRES



Les organismes sont invités plus que jamais à faire connaître leurs activités et à soumettre des textes d'intérêt. *L'Écho de Saint-François* est un partenaire du développement de vos affaires. Soyez bavards, parlez de vous!

*L'Écho de Saint-François* remercie la personne anonyme pour l'hommage rendu à Monsieur Yves Laflamme qui a été publié en page 18 de cette édition et dont on retrouve la photo en première.

- Association de baseball .....David Thibault ..... davetibo@telus.net
- Bibliothèque Bonneau-Chabot .....Danielle Boulé ..... patrimoine.st-franc@oricom.ca
- Bibliothèque du rocher .....Patricia Leblanc .....418-259-7626
- Centre Gym Santé .....Mario Marcoux ..... mariomarcoux@hotmail.com
- Cercle des fermières .....Nicole Bonneau ..... nicole.bonneau6@gmail.com
- Club de pétanque .....Brigitte Nicole .....418-259-7330
- Comité d'embellissement .....Agathe Beaumont .....agathe.beaumont@icloud.com
- Comptoir d'entraide .....Lorraine Lamonde .....418-259-2433
- Garde Paroissiale .....Marc André Bonneau .....418-259-2977
- Journal L'Écho .....Raynald Laflamme ..... info@echosf.org
- La Fabrique .....Ginette P. Coulombe .....fstfs@videotron.ca
- Club FADOQ Saint-François .....Huguette Blais .....418-234-4972
- Les Habitations Patrimoniales .....Jacques Boulet ..... patrimoine.st-franc@oricom.ca
- Pompiers & Premiers répondants .....Jacques Théberge .....jtnb@videotron.ca
- Société de conservation du patrimoine .....Jacques Boulet ..... patrimoine.st-franc@oricom.ca
- Vie Active .....Huguette Blais .....418-234-4972



- En achetant localement
- En travaillant chez nos donateurs d'emploi
- Vous soutenez nos commerces et entreprises
- Vous renforcez votre communauté

- ▲ ABA Construction
- ▲ Alimentation Saint-François
- ▲ Atelier Décor Mercier
- ▲ Autobus L.S.B.C. inc.
- ▲ Bernard Généreux, député MLKR
- ▲ BMR Avantis
- ▲ Café-Bistro Au Coin du monde
- ▲ Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny
- ▲ Casse-croûte Chez Mike
- ▲ Centre de services scolaire de la Côte-du-Sud
- ▲ Centre dentaire Hudon
- ▲ Centre Gym Santé
- ▲ Chevaliers de Colomb Conseil 2634 Montmagny
- ▲ Darem Construction
- ▲ Dépanneur Express
- ▲ Emballages LM
- ▲ Encans Boulet inc.
- ▲ EPB Ecosol
- ▲ Fenestration Roy inc.
- ▲ Ferme horticole Lajoie
- ▲ Fontaine Picard
- ▲ Forage J. & R. Cloutier inc.

- ▲ Garage Corriveau Mario Tech
- ▲ Garage GGB
- ▲ Garage MTY
- ▲ Garant
- ▲ Ghislain Vézina Entrepreneur élec.
- ▲ Impression Credo
- ▲ JRM
- ▲ La Maison Funéraire Laurent Normand
- ▲ Lalimec Usinage Soudure
- ▲ Laurence Hallé TA
- ▲ Luc Blais Blanchisseur
- ▲ Maniac Moto
- ▲ Mathieu Rivest, député de Côte-du-Sud
- ▲ Maxmar, entretien intérieur et extérieur
- ▲ Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
- ▲ MS2 Contrôle
- ▲ MTY Express
- ▲ Promutuel Assurance
- ▲ Produits métalliques Roy
- ▲ Proxim - Vincent Lamonde Boulet
- ▲ Résidence des Bâtitisseurs - Mgr Deschênes
- ▲ Rinfret Volkswagen
- ▲ Terrassements Joncas & Frères
- ▲ Toiture Innovatoit
- ▲ Vallée des prairies
- ▲ VIT
- ▲ Weed Man ☀

Chères citoyennes, chers citoyens,

Enfin, notre pont Rivard est de retour! Les rénovations ne sont pas visibles à l'œil nu puisqu'il s'agissait de renforcer la structure des poutres en dessous, mais le ministère des Transports nous assure que le pont est désormais sécuritaire et qu'il pourra encore servir pour une dizaine d'années.

Si vous êtes passés au 4 chemins, vous avez certainement remarqué le début des travaux en vue de la construction de notre CPE. En tant que maire, j'avais fait de ce projet une priorité pour doter St-François d'une installation qui sera un atout majeur pour les générations actuelles et futures. Ce CPE comprendra 55 places, dont 15 pour des poupons (enfants de 0 à 18 mois) et 40 pour des enfants de plus de 18 mois. Cette construction devrait être complétée pour le printemps 2025.

Je vous en ai parlé depuis quelque temps : la gestion des déchets, notamment les bacs verts, devient un enjeu majeur pour les années à venir... et cela commence déjà. Nous avons récemment lancé un appel d'offres pour la collecte et le transport du contenu des bacs verts, ainsi que des futurs bacs bruns. Quant au bac bleu, il sera pris en charge directement par Recycle Québec à partir du 1er janvier.

L'appel d'offres, lancé en regroupement par Cap-Saint-Ignace pour les municipalités de St-François, Berthier-sur-Mer, St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et Cap-Saint-Ignace, a attiré seulement deux soumissionnaires. Malheureusement, les coûts ont doublé par rapport à ce que nous payons actuellement, passant de 57 291,49 \$ pour 2024 à 166 218,36 \$, soit une augmentation de 190 % pour la portion de St-François. Il est évident que nous ne

## Mot du maire



pouvons pas absorber cette hausse sans un impact majeur sur nos coûts d'opération.

Nous sommes actuellement en discussion avec Berthier-sur-Mer et St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud pour élaborer une stratégie en vue d'assurer la collecte des déchets et des bacs bruns dès le 1er janvier 2025. Cette stratégie passera certainement par l'achat d'un camion de collecte.

Le 7 septembre dernier se tenait la Journée interculturelle à St-François, dans le cadre du Festival agricole. Cette activité, qui en est à sa quatrième édition, gagne en popularité! Animations pour toute la famille, bar à poutine et musique country ont ravi les participants. Nous espérons que pour la cinquième édition en 2025, nous serons encore plus nombreux à accueillir chaleureusement les nouveaux résidents de notre région issus de l'immigration.

Je vous souhaite un excellent mois d'octobre! 🌻

**Frédéric Jean, Maire**  
**Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud**

CONTENANTS	♻️ RECYCLABLES	⊗ NON-ACCEPTÉES	☆ PRÉPARATION
<b>VERRE</b> 	- Bouteilles de jus, de boissons gazeuses et alcoolisées - Contenants alimentaires en verre	- Ampoules et néons - Verre plat (vitre) et miroirs - Verre à boire, cristal, pyrex - Porcelaine, céramique	- Rincer tous les contenants
<b>MÉTAL</b> 	- Boîtes de conserve - CANNETTES métalliques et en aluminium - Articles en aluminium (assiettes, plats, pellicule)	- Appareils électroniques, électroménagers - Articles ménagers encombrants (chaises, stores) - Contenants sous pression	- Rincer tous les contenants



**MON EAU  
MON Puits  
MA SANTÉ**



### Coûts des analyses

- 71, 28 \$ : microbiologique
- 85, 08 \$ : microbio et nitrates-nitrites
- 240, 30 \$ : microbio, nitrates-nitrites et métaux

(argent comptant et chèque acceptés)

### Soirée d'information

Le 18 septembre à 19 h  
Maison de la paroisse- 534 ch. Saint-François O

### Disponibilité des bouteilles

Bureau municipal – 534, ch. Saint-François O

Du 11 septembre au 11 novembre 2024

Lundi 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30  
Mardi 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30  
Mercredi 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30  
Jeudi 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30

### Dépôt des bouteilles

Bureau municipal – 534 ch. Saint-François O  
**à 11 h au plus tard**

Mardi 24 septembre  
Mardi 1<sup>er</sup> octobre  
Mardi 22 octobre  
Mardi 12 novembre

**\*Les échantillons d'eau doivent être prélevés au maximum 24 h avant le dépôt au bureau municipal (selon les heures d'ouverture) ou dans la glacière à l'arrière du bureau municipal à partir de 16h30 la veille des jours de dépôt. Ils doivent être réfrigérés en tout temps.**

Pour plus d'informations :

Consultez le site web [moneaumonpuits.ca](http://moneaumonpuits.ca).  
Communiquez avec votre Municipalité au **418-259-7228** ou surveillez son site web ([www.stfrancois.ca](http://www.stfrancois.ca)) et sa page Facebook.



## Journée agricole interculturelle ->

La 4<sup>e</sup> édition de la Journée agricole interculturelle a attiré plus de 450 personnes à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud le 7 septembre dernier, témoignant de l'engouement croissant pour cet événement qui célèbre la diversité et le vivre-ensemble dans la région de Montmagny.



Photo: Raynald Laffamme

Sous un ciel menaçant, ces joueurs de basketball s'échauffaient avant la partie interculturelle jouée sur la surface multisport du Centre des loisirs Saint-François.



Postes disponibles maintenant!

### MANŒUVRE À LA RESCousse

Tu préfères le travail manuel au travail de bureau? Emballages LM a plusieurs postes emballants pour toi! Un réel esprit d'équipe, douze surprises et plus par année et possibilité de faire du covoiturage.

As-tu envie de venir à la cabane à sucre avec nous?

[rh@emballageslm.com](mailto:rh@emballageslm.com) - 418-259-7710 #254

# Un événement qui séduit de plus en plus

✍ par Raynald Laflamme

Cette journée festive a offert un programme riche et varié, fusionnant cultures et traditions locales avec des influences internationales. Les participants ont pu profiter d'une multitude d'activités, allant des ateliers de danse latine et en ligne au jeu gonflable, en passant par un taureau mécanique et un match de basketball. Les papilles n'ont pas été en reste avec un bar à poutines qui a été fort populaire.

L'événement a débuté par une messe interculturelle célébrée par Monseigneur Pierre Goudreault, marquant ainsi l'importance de l'inclusion et du dialogue interculturel. La journée s'est poursuivie avec des animations musicales, culminant avec un spectacle de musique country et un feu d'artifice qui a illuminé le ciel nocturne, clôturant ainsi les festivités en beauté, après une brève bruine.

Seul bémol, l'atelier culinaire offert par la MRC de Montmagny a souffert d'un manque de participation alors que l'an passé les visiteurs avaient trouvé plaisir à découvrir la cuisine africaine.

Hamilton Cidade, chef d'équipe immigration à la MRC de Montmagny, a souligné l'importance des partenariats dans la réussite de l'événement :

« Grâce à tous ces partenaires, cet événement a été un moment inoubliable. Continuons de bâtir une communauté plus unie et inclusive! »

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, de nombreux bénévoles, ainsi que le Gouvernement du Québec ont été cités comme des acteurs clés dans l'organisation et le succès de cette journée. Leur implication témoigne de l'engagement collectif pour promouvoir l'interculturalité et renforcer les liens communautaires dans la région.

Cette journée agricole interculturelle s'impose désormais comme un rendez-vous incontournable, illustrant parfaitement la volonté de la MRC de Montmagny de favoriser l'intégration et de célébrer la richesse culturelle de son territoire. ☀



Photo: Raynald Laflamme

L'animation de danse country donnée par Edith Chabot avait son public conquis...



Photo: Raynald Laflamme

... sous les regards admiratifs de ces deux sudaméricains qui faisaient la filée pour accéder au bar à poutine.

**En vidéo, la Journée agricole interculturelle sur la chaîne Youtube - Une communauté en action**



# Est retourné vers le Père...

Monsieur Yves Laflamme décédé le 26 août 2024 à l'âge de 69 ans et 4 mois à La Maison d'Hélène de Montmagny. Il était le fils de feu monsieur Armand Laflamme et de feu dame Yvonne Roy. Il demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil, sa sœur Claudette (Jacques Lake), son frère Jacques (Line Roy), ses neveux et nièces : Alan, Jennifer et Jessica Lake, son oncle Oscar Roy, ses



cousins : Jean-Guy, Claude et Michel Laflamme, son meilleur ami Mario Marcoux, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousines, autres parents et ami(e)s. Une cérémonie hommage a eu lieu le mercredi 25 septembre 2024 à la Maison funéraire Laurent Normand. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. ☀



**La Maison Funéraire**  
*Laurent Normand*

**MONTMAGNY  
BELLECHASSE  
L'ISLET-SUD**

**Jean Normand, T.D.L.**  
**Pierre Normand, T.D.L.**

---

116, avenue Sainte-Julie  
Montmagny (Québec) G5V 2M1  
T 418 248-0545  
Sans frais : 1 888 248-0545  
[www.laurentnormand.ca](http://www.laurentnormand.ca)



**GARAGE SAMSON**

418 248-1422  
[ggbsamson@globetrotter.net](mailto:ggbsamson@globetrotter.net)



Recyclage de voiture



873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 4B0

## Aucun délai commencez vos travaux dès aujourd'hui!

# 150 000 pi<sup>2</sup>

## de couvre-plancher

- céramique
- prélat
- bois flottant

# prêts à partir

## dès maintenant

Plus de

# 50

modèles  
de stores  
et toiles



**DECO SURFACES**  
**L'ENTREPÔT**

Ma vie. Mon décor.

132, boul. Taché Ouest, Montmagny • 418.241.2002



# BMR

# Avantis

## Coopérative

## Pour tous vos travaux de rénovation

QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE

[www.avantis.coop](http://www.avantis.coop)

# Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier

## Les membres FADOQ sont invités à une sortie en Estrie

Les Clubs FADOQ Saint-François et Montmagny organisent une sortie culturelle en Estrie le samedi 19 octobre prochain, offrant 28 places aux membres de Saint-François. Cette sortie d'une journée promet une immersion dans l'histoire de l'innovation québécoise et une découverte gustative des produits du terroir.

✍ par Raynald Laflamme

Le voyage, prévu à bord d'un autocar de luxe d'Autobus Montmagny, partira à 8h00 de Saint-François. Pour 50\$ par personne, les participants bénéficieront du transport, d'un forfait au Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier à Valcourt, ainsi que leur participation au pourboire au chauffeur.

### Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier

Le point fort de la journée sera la visite guidée du musée, incluant un accès privilégié à la réserve. Les visiteurs pourront admirer plus de 70 véhicules uniques, retraçant l'évolution des inventions de Joseph-Armand Bombardier, de son premier prototype à l'âge de 15 ans jusqu'à la célèbre motoneige Ski-Doo.

### Fromagerie Nouvelle France

L'itinéraire prévoit également un arrêt à la Fromagerie Nouvelle France à Racine, où les excursionnistes découvriront une entreprise familiale spécialisée dans la production de fromages fins au lait de brebis. La journée se terminera par un souper à Warwick, laissant le choix aux participants entre la Fromagerie Victoria ou d'autres options de restauration rapide.

Les personnes intéressées sont invitées à réserver leur place avant le 9 octobre auprès de Madame Huguette Blais, présidente du Club FADOQ Saint-François, au 418-234-4972. ✨



Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier



Fromagerie Nouvelle France



EXCAVATION | DÉNEIGEMENT | GÉNIE CIVIL | PAVAGE | LOCATION DE MACHINERIE

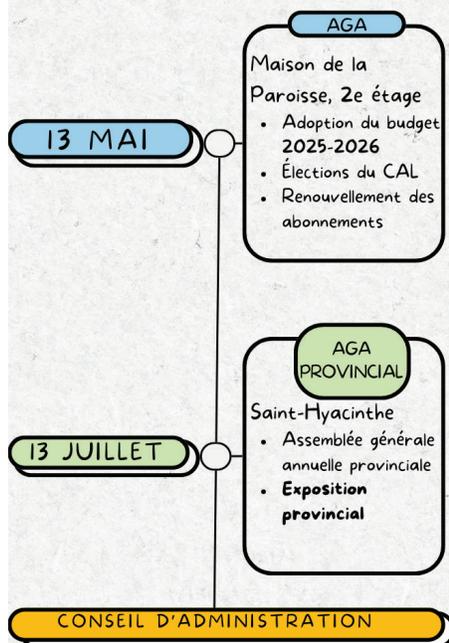


230, 6e Avenue  
Montmagny (Québec) G5V 3Y7  
Tél. : (418) 248-0937  
[info@jrmorin.com](mailto:info@jrmorin.com)

**SOUSSION  
GRATUITE**



## VIE DÉMOCRATIQUE



Nicole Bonneau - 418-559-8275  
 Claudine Blais - 418-259-7564  
 Cécile Rémillard - 418-259-7454  
 Nicole Morin - 418-472-0770



SCAN MOI

nicole.bonneau6@gmail.com

## Cercle de Fermières Saint-François Calendrier des activités 2024-2025

Le Cercle de Fermières Saint-François a dévoilé sa programmation 2024-2025 le 10 septembre dernier lors du lancement de l'année fermière sous le thème *Fière de notre histoire 110 ans des Cercles de fermières du Québec* lors du congrès provincial le 13 juillet 2025 à Saint-Hyacinthe.

### Programmation

**Mardi 8 octobre 2024, 13 h 30**

Maison de la paroisse 2<sup>e</sup> étage  
 ☆ Adoption des règlements de la Régie interne

☆ Affaires courantes  
 ☆ Informations sur les expositions de la Fédération et du Provincial

☆ Activités: fabriquer tampons à recurer  
**Mardi 12 novembre 2024, 13 h 30**

Maison de la paroisse 2<sup>e</sup> étage

☆ Affaires courantes  
 ☆ Informations financières  
 ☆ Planification du Dîner de Noël  
 ☆ Pratique: crochet mosaïque / atelier de lavettes

**Mardi 10 décembre 2024**

Souignons Noël!  
 Activité: Dîner de Noël

On apporte un petit cadeau

**Mardi 14 janvier 2025, 13h30**

Maison de la paroisse, 2<sup>e</sup> étage  
 ☆ Suivi sur les concours de la Fédération et du Provincial  
 ☆ Pratique sur la technique crochet mosaïque et broderie

**Mardi 11 février 2025, 13h30**

Maison de la paroisse, 2<sup>e</sup> étage  
 ☆ Affaires courantes  
 ☆ Informations financières

☆ Suggestions Concours d'artisanat textile 2026-2027

☆ Activités artisanales  
 ☆ La Valentine du Cercle!

**Mardi 11 mars 2025, 13 h 30**

Maison de la paroisse 2<sup>e</sup> étage  
 ☆ Affaires courantes  
 ☆ Rapport du Cercle

☆ In memoriam  
 ☆ Commande cahier artisanat

**Mardi 8 avril 2025, 13 h 30**

Maison de la paroisse, 2<sup>e</sup> étage  
 ☆ Suggestions pour fêter notre 100<sup>e</sup> anniversaire de fondation

☆ Informations financières  
 ☆ Artisanat: on taille!

**22 avril 2025 - date limite**

Pièces à envoyer Exposition Régionale et provinciale

**Mardi 10 juin 2025, 11 h 30**

Maison de la paroisse, 2<sup>e</sup> étage  
 ☆ Activité: apporter votre lunch et on s'amuse! Gâteau et café par le Cercle  
 ☆ Échange de plantes  
 ☆ Tournoi de poches  
**BONNES VACANCES!**

**TRICO-THÉ** - tous les 3<sup>e</sup> mardi des mois de janvier à avril inclus. Apportons nos projets de tricot, crochet ou broderie! ☀

## ÉVÉNEMENTS Arts & textiles



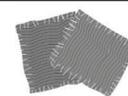
### MARCHÉ DE NOËL

Dimanche 24 novembre 2024, 10h à 17h  
 Maison de la paroisse, 2<sup>e</sup> étage



### CONCOURS RÉGIONAL 2025

Fédération seulement  
 Montmagny, 2 et 3 mai 2025  
 1 pièce catégorie **Créativité**  
 1 pièce catégorie **Récupération** (photo avant-projet requise)  
 et  
 Pièces envoyées à l'exposition provinciale



### CONCOURS ARTS TEXTILES

Concours provincial  
 Thème : C'est la fête!  
 Saint-Hyacinthe, 11, 12 et 13 juillet 2025  
 Voir exigences - Cahier arts textiles de 2023-2025

# Dîner de lancement de la saison Fermières

(N. B.) Le Cercle a tenu son dîner d'ouverture le mardi 10 septembre dernier! Le thème de l'année est « Fière de notre Histoire »! Nous partagerons avec vous les grands moments de l'histoire des Cercles dans les prochains numéros de L'Écho!

À cette occasion, les membres ont discuté de la programmation de l'année. Et, bien sûr, elles en ont profité non seulement pour bien manger, mais également, échanger sur une foule de sujets! Nous désirons souhaiter la bienvenue à notre nouvelle membre, madame Guylaine Proulx.

Toutes nos membres présentes ont pu bénéficier du petit cadeau offert par le Cercle. Merci au personnel du restaurant À la rive, de Montmagny pour leur accueil! ☀



## Un merci tout spécial

(N. B.) À la suite de la subvention PNHA, les membres du Cercle bénéficient de trois ordinateurs et deux imprimantes pour les aider à prendre le virage numérique. Nous désirons remercier monsieur Simon Auclair pour le temps investi pour la préparation et la mise en route des équipements.

Nous procédons également au réaménagement du local du Cercle et nous désirons remercier messieurs Auclair

et Pierre Bonneau pour la démolition et la disposition des pièces du métier. Un gros merci également à la Municipalité pour son aide précieuse dans le déplacement du métier 100 pouces.

### Prochaine rencontre

La prochaine rencontre des membres du Cercle aura lieu le mardi 8 octobre à 13 h 30 à la Maison de la paroisse, 2<sup>e</sup> étage! ☀

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST  
LÀ.

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940  
promutuelassurance.ca

**Laurence Hallé, TA**  
Déclaration d'impôts et comptabilité

SUR RENDEZ-VOUS 29, rang Sainte-Catherine  
Saint-Raphaël Qc G0R 4C0

**Communiquez avec moi**  
**418-998-1098**

**CENTRE  
DENTAIRE  
HUDON**

POUR UN SOURIRE EN SANTÉ  
**418 248 2422**

WWW.CENTREDENTAIREHUDON.CA  
5, BOULEVARD TACHÉ EST BUREAU 300 • MONTMAGNY

# Les médias communautaires de Chaudière-Appalaches se mobilisent pour leur avenir

Le samedi 14 septembre à Saint-Jean-Port-Joli, une rencontre cruciale a réuni les représentants de neuf journaux communautaires de la région Chaudière-Appalaches. Cette consultation régionale, orchestrée par l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ), visait à tracer les contours de l'avenir de la presse locale face aux défis contemporains.

Dans un contexte de crise de l'information et de révolution numérique, les artisans de la presse communautaire ont répondu présents à l'appel de Raynald Laflamme, délégué régional de l'AMECQ pour Chaudière-Appalaches. Au total, 16 représentants issus de différentes municipalités des MRC de L'Islet, Montmagny et des Appalaches ont participé à cette demi-journée de réflexion et d'échanges.

«Nous sommes à un tournant décisif» a déclaré Raynald Laflamme dans son mot d'ouverture. La crise de l'information locale, le déclin de la publicité, et la révolution numérique nous confrontent à des défis sans précédent. Pourtant, notre rôle n'a jamais été aussi vital.»

Au cœur des discussions, plusieurs enjeux majeurs ont été abordés :

- ◀ L'équilibre entre les éditions papier et la présence numérique
- ◀ Les stratégies face à la raréfaction de la publicité locale et gouvernementale
- ◀ Le renouvellement et l'élargissement de la base de bénévoles
- ◀ L'innovation dans les modèles de financement et de distribution
- ◀ La transmission du flambeau à la nouvelle génération

Les participants ont souligné l'importance cruciale de leurs publications papier dans le tissu social de leurs communautés.

«Nos journaux sont bien plus que des sources d'information : ils sont le reflet fidèle de la vie de nos communautés, le lien vital entre les citoyens et leur milieu de vie», a rappelé M. Laflamme.

Parmi les journaux représentés, on comptait notamment *L'Écho de Saint-Pamphile*, *Le Hublot* de L'Islet, *L'Attisée* de Saint-Jean-Port-Joli, *Le Réveil* de Saint-Fabien-de-Panet et *L'Arrivage d'Adstock*. Chacun a pu partager ses expériences et ses préoccupations, contribuant à une réflexion collective sur l'avenir de la presse communautaire dans la région.

Il est à noter que cette consultation a bénéficié du soutien financier de l'AMECQ à hauteur de 2000\$, ainsi que d'une contribution de 1000\$ de la part de Mathieu Rivest, député de Côte-du-Sud et adjoint gouvernemental au mi-

nistre de la Culture et des Communications. Bien qu'invité, M. Rivest n'a pu être présent à la rencontre.

Cette journée de consultation marque une étape importante dans la mobilisation des médias communautaires de Chaudière-Appalaches. Face aux défis qui se profilent, les participants ont réaffirmé leur engagement à poursuivre leur mission d'information de proximité, tout en explorant de nouvelles voies pour assurer la pérennité de leurs publications.

La suite de cette initiative sera suivie de près par tous les acteurs du secteur. Les conclusions et recommandations issues de cette consultation pourraient bien influencer l'avenir de la presse communautaire dans la région, voire au-delà. Aussi, elles seront transmises aux partenaires de l'information locale en région, soit les instances régionales représentées par les MRC du territoire et l'ensemble de la députation caquistes de la Chaudière-Appalaches.

## Liste des journaux présents à la consultation

### MRC de L'Islet

*L'Écho de Saint-Pamphile* (7 municipalités de L'Islet-Sud)

*Coup d'Oeil sur St-Marcel* - Saint-Marcel

*Le Cyri-Lien* - Saint-Cyrille-de-Lessard

*Le Hublot* - L'Islet

*L'Attisée* - Saint-Jean-Port-Joli

### MRC de Montmagny

*Le Réveil* - Saint-Fabien-de-Panet

*Le Beau Regard* - Sainte-Lucie-de-Beauregard

*L'Écho de St-François* - Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

### MRC des Appalaches

*L'Arrivage d'Adstock* - Adstock ☀

Source: Raynald Laflamme, délégué régional Chaudière-Appalaches

Association des médias écrits communautaires du Québec

**ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC**

*Mathieu*  
**RIVEST**  
DÉPUTÉ DE CÔTE-DU-SUD

Bureau de circonscription  
☎ 418-234-1893 | Sans frais : 1 866 774-1893  
📍 6, Rue Saint-Jean-Baptiste Est, bur. 206  
Montmagny (Québec) G5V 1J7  
✉ mathieu.rivest.cds@assnat.qc.ca

Édifice Claude-Bécharde  
☎ 418 492-7730 | Sans frais : 1 866 774-1893  
📍 235, rue Rochette, bur. 108  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
✉ mathieu.rivest.cds@assnat.qc.ca

# Consultation sur l'avenir du journal

## Les sudfranciscois tiennent à leur édition papier

L'Écho de Saint-François livre la synthèse de la consultation sur l'avenir du journal dans la communauté.

### Participants et déroulement

La consultation s'est tenue le 17 février 2024 avec la participation de 32 personnes. Les participants ont pris part à deux ateliers en petits groupes, avec des questionnaires sur leurs habitudes de lecture et leur appréciation des contenus.

### Résultats des ateliers

#### Atelier 1

Les participants ont discuté des éléments clés du journal. Trois thèmes principaux ressortent :

- ◀ Les nouvelles locales (école, agenda, décès)
- ◀ Les informations sur les organismes (patrimoine, loisirs)
- ◀ Les sujets municipaux (procès-verbal, mot du maire)

Les répondants ont majoritairement préféré la version papier du journal, trouvant qu'elle favorise l'accès pratique et la mise en évidence des informations.

#### Atelier 2

Les propositions pour améliorer le journal incluent : Plus de contenus sur les organismes communautaires et les nouveaux arrivants.

Des sujets liés à la municipalité (gestion de l'eau, matières résiduelles) et à l'agriculture.

Davantage de reportages sur les écoles (primaire et secondaire) et les industries locales.

Concernant les partenariats, les participants suggèrent de collaborer davantage avec les entreprises locales,

la Municipalité, ainsi que des organisations régionales.

### Sondage de satisfaction

Sur 24 répondants, une seule personne n'était pas satisfaite de la consultation. Quelques critiques ont mentionné la redondance des questions et la durée excessive.

### Habitudes de consultation

La majorité préfère la version papier et peu consultent l'édition Web ou les plateformes numériques comme YouTube ou Spotify. Seulement 17 personnes sur 24 sont membres du journal, principalement motivées par leur soutien à l'information locale. Les participants sont divisés sur la contribution annuelle de 5 \$, certains la jugeant insuffisante.

En conclusion, la consultation a permis de mettre en lumière l'importance des nouvelles locales et la préférence pour la version papier, tout en soulignant le besoin de renforcement des contenus et des partenariats. ☀



Encan  
En ligne  
et/ou sur place

**Boulet**  
Encans Boulet inc.  
Tél.: 418-241-6459  
www.encansboulet.com



## COMMENTAIRES - SUGGESTIONS

Découpez et acheminez à l'adresse indiquée en page 2 ou à [info@echosf.org](mailto:info@echosf.org)

À la suite des résultats de la consultation, vous avez des commentaires, des suggestions

---

---

---

---

À la mémoire de Yves Laflamme

## SALUT TI YVES

**Photo page couverture:** Souvenir d'un joueur l'fun, d'un coéquipier passionné et d'un fier compétiteur. Malgré son petit gabarit, il était un défenseur solide et rarement dans l'trouble. Toujours plaisant à côtoyer, dynamique et prêt à aider. Nous ne gardons que de bons souvenirs de toi. ☀

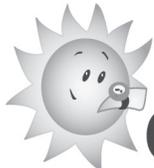
Anonyme



**JEAN MORIN**  
jean.morin@ms2contrôle.net  
Cell. 418 805-0444

- Contrôle et automatisation
- Électronique et mécanique industrielle et agricole
- Énergie alternative / batterie
- Fabrication de boîtier de contrôle
- Réseaux sans fil et filaire
- Vente et réparation informatique

Sans frais 1 888 312-0444      URGENCE 24H/7JOURS 418 248-0444



**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel



**Magasin de matériel électrique**  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06



On est prêt!  
Et vous?  
#semelajoie

[www.famillelajoie.com](http://www.famillelajoie.com)  
Jardiner. Aménager. Entretien. Apprendre.

Saint-Vallier | 418.884.3124



# CENTRE GYM SANTÉ

## À PARTIR DE 30\$/MOIS



418-271-0604

[www.centregymsante.com](http://www.centregymsante.com)

centregymsante

567 CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST

# La Fabrique dévoile son offre de niches au columbarium

La fabrique de Saint-François-de-la-Rivière-du-sud est fière d'annoncer qu'elle a mené à terme son projet de columbarium. Comme publié dans l'édition de septembre du journal L'Écho, Saint-François dispose depuis le mois de juin d'un columbarium permettant de conserver les urnes funéraires au cimetière de la Paroisse.

Situé dans la section EST du cimetière, le columbarium offre 32 niches de dimensions et de prix égaux. Chaque niche peut accueillir jusqu'à deux urnes. Les niches sont disposées en part égale de chaque côté du monument soit côte soleil levant et côté soleil couchant. De plus, afin de permettre le recueillement, deux bancs ont été installés sur place.

Pour la location initiale de chacune des niches, la fabrique offre des baux de 25 ans au prix de 1250\$ plus 250\$ de frais d'entretien soit un total de 1500\$ pour 25 ans. Pour plus d'information sur les modalités de location ou pour réserver dès maintenant votre niche communiquer avec le bureau de la Fabrique au 418-259-7931 ouvert le mercredi de 8h00 à 14h00. ☀ **Source: Yvan Corriveau pour le conseil de Fabrique**



Photo gracieuseté Yvan Corriveau



**FENESTRATION ROY INC.**

**418-291-2512**

fenestrationroy@gmail.com

**RÉNOVATION GÉNÉRALE  
COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE  
ET  
SPÉCIALISTE RÉPARATION INSTALLATION  
PORTES ET FENÊTRES**



**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca  
fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

# Classes 2024-2025 La Francolière

Maternelle 4 ans - Lucie Paré



1re année - France Campagna



3e année - Léonie Lapointe et Stéphanie Mercier



5e et 6e année - Vicky Leblanc



Maternelle 5 ans - Marie-Ève Damphouse



1re et 2e année - Rosalie Montminy-Morissette



4e année - Caroline Dubé



Maternelle 5 ans - Sonia Blais



2e année - Sophie Caron



5e année - Valérie Savoie



Le tapis rouge



**La rentrée** par les élèves-journalistes  
Le 27 août à l'école, c'était la première journée. Le thème de l'année est « Le chapiteau est monté à toi d'y entrer et de persévérer ». Au début de la journée, madame Léonie a annoncé le thème au gymnase. À la récréation, un amuseur nous a fait des tours de jongleries, il a joué de l'accordéon et il a fait des ballons en forme d'animaux et d'épées. En après-midi, on a fait des activités pour souligner la rentrée. C'était amusant.

**Le tapis rouge**  
Le 6 septembre, les élèves et le personnel se sont mis chic pour défiler sur le tapis rouge avec leur nouvelle classe avec de la musique. C'est une tradition depuis quelques années. En après-midi, toutes les classes étaient à l'extérieur pour cette grande occasion. On a dansé et mangé du mais soufflé avec un petit jus comme collation spéciale. Nous étions très contents!

**Complément de tâches** - Stéphanie Mercier et Lyne Cimon; **Orthopédagogue** - Élisabeth Gaudreau; **T.E.S.** - Annie Pigeon, Sandra Deschênes, Éloïse Corriveau, Marie-Josée Aubé, Isabelle Dubé; **Musique** - Micheline Lemelin; **Anglais** - Guillaume Nicole; **Éducation physique** - Patrice Dubois; **Direction** - Éric Lavoie; **Directrice adjointe** - Léonie Lapointe; **Secrétaire d'école** - Jocelyne Roy; **Services en psychologie scolaire** - Josée Beaulieu et Charlène Gourgues; **ADCP** - Patrice Gendron; **Passe-Partout** - Annie Moreau; **Service de garde** - Karina Guillemette, technicienne, Marie-France Bolduc, Véronique Robin, Alexandre St-Pierre, Guillaume Dumont, Sandra Deschênes, Éloïse Corriveau.

## Comité de journalistes 2024-2025



par Louis-Félix Morin et Marguerite Laflamme

Aujourd'hui, nous allons vous présenter le nouveau comité de journalistes 2024-2025. Ceux-ci vont vous présenter ce qui se passe à l'école durant toute l'année. Il y a Marguerite Laflamme 4e, Laurence Marceau 4e, Camille Langlois 6e, Adam Chamberland 4e, Edward Laliberté 5e, Mathéo Morin 5e, Antoine Marceau 5e et Louis-Félix Morin 6e. Nous avons hâte de vous faire découvrir notre nouveau personnel et toutes nos activités.

Le 11 septembre a eu lieu un 5 à 7. C'était la fête de la rentrée à Notre-Dame-de-L'Assomption. C'est un moment où parents, enseignants, personnel de l'école et élèves peuvent passer du temps ensemble et mieux se connaître. Nous jouons avec nos amis dans la cour d'école. Nous pouvons y manger des hot-dogs pour le souper. C'est un moment pour souligner le début de l'année.

**Pour voir la vidéo de la Fête de la rentrée**

<https://echosf.org/en-manchette/fete-de-la-rentree-2/>

## Entrevue avec Caroline Dubé

par Camille Langlois et Mathéo Morin

# Enseignants, de père en fille



Nous avons fait une entrevue avec madame Caroline Dubé qui enseigne cette année dans la classe de 4e année. Voilà les informations que nous avons retenues. Madame Caroline enseigne depuis 11 ans. Avant d'arriver à La Francolière, elle a fait d'autres écoles. Les voici : Saint-Thomas à Montmagny, Jeanne-de-Chantal à Saint-Eugène, Des Hauts-Sommets à Sainte-Perpétue pendant 8 ans. Elle a choisi ce métier, car son père lui a donné le goût, car il était enseignant et elle adore planifier des activités. Ce qu'elle aime le plus c'est de trouver de nouveaux projets avec les livres et travailler le français. Ce qui la passionne dans son travail, c'est de voir évoluer ses élèves et créer des liens avec eux. Ce qu'elle aime moins, c'est de corriger les travaux à la maison. Dans ses moments libres, elle joue au soccer avec son garçon, pratique le sport, lit, magasine et fait des randonnées. Elle a un garçon qui s'appelle Henri et il a 5 ans. Elle native et maintenant elle habite à Montmagny. Bienvenue dans notre école!

## Le retour du football Tournée des vainqueurs

par Antoine Marceau et Laurence Marceau

Le 11 septembre dernier, la première pratique de football a eu lieu. C'était l'essayage de l'équipement. Les pratiques auront lieu à chaque semaine. Les joueurs ont hâte d'inaugurer leur nouveau terrain de football derrière l'école. Cet automne, il y aura deux parties. Nous vous tiendrons au courant des dates lorsqu'elles seront connues et nous aurons une photo officielle de l'équipe dans notre prochain article. Bonne saison à notre équipe du Noir et Or. Go Go Noir et Or!



## Fête de la rentrée

par Antoine Marceau et Laurence Marceau

Un temps  
pour mieux  
se connaître

par Valérie Savoie



Nous vous remercions de votre générosité.

Le samedi 17 août, le personnel de l'école La Francolière ont ramassé des fonds pour la Tournée des Vainqueurs. Ils ont ramassé **1 029\$**. La moitié des fonds amassés est allée au département d'oncologie de l'hôpital de Montmagny et l'autre moitié à l'école La Francolière pour des activités spéciales pour les élèves.

# Marché de Noël

## AVIS AUX ARTISANES ET ARTISANS!

Le Marché de Noël aura lieu le dimanche 24 novembre 2024 de 10h à 16h, au 2<sup>e</sup> étage de la Maison de la paroisse.

Cette année encore, les membres du Cercle des fermières de Saint-François organise un marché de Noël! C'est une belle occasion de venir nous rencontrer et de rencontrer également nos artisans locaux qui auront plein de belles idées originales pour vos cadeaux des Fêtes!

De plus, c'est gratuit pour les visiteurs et visiteuses!

Le marché est ouvert à toutes et tous les artisans désirant faire connaître leur savoir-faire! Vous êtes intéressés, communiquez avec Cécile Rémillard au numéro: 418-259-7454 pour réserver votre table! ☀

Source : Nicole Bonneau  
Cercle des fermières de Saint-François



**Vallée des prairies**  
CHAUDIÈRE APPALACHES

**PRODUITS LOCAUX BIO**  
FRUITS, LÉGUMES, PRODUITS TRANSFORMÉS

Des produits frais et biologiques directement à votre table.

**VENTE À L'ANNÉE !**

Achetez :

- À la ferme
- Par téléphone : 418-259-7761
- Par courriel : bio@valleedesprairies.com
- En ligne : www.valleedesprairies.com

Livraisons :

- Alimentation St-François
- À domicile
- Plusieurs autres points de livraison

99, chemin de l'Aqueduc,  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud

**Chantal Dubé**  
Conseillère en hébergement



418.248.1517 #1  
418.234.2941  
mma-location@bâtimeurs.ca  
100-30, avenue de la Fabrique, Montmagny (Québec) G5V 4L9

bâtimeurs.ca f in y

Près de vous, près de chez vous

**PARTOUT POUR TOUT / EVERYWHERE FOR EVERYTHING**  
1 888-812-6344



**VIT inc.**  
Opérations-Ventes | Operations-Sales  
Matthew Bolduc  
matthew@vit-inc.ca  
www.vit-inc.ca

25-1, RUE DE L'ÉTANG  
ST-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD  
(Québec) G0R 3A0

418 472-1222  
418 472-0871  
418 291-3825

**RINFRET**  
Volkswagen

Jacques Dumont  
Conseiller  
absent le mardi

6101, rue des Moissons  
Lévis (Québec) G6Y 0T2  
T 418 833-2133  
F 418 833-6658  
www.rinfretvw.com  
jacques.dumont@rinfretvw.com

**Peu importe le p'tit creux**  
Il vous reste encore de la place! Ça donne bien, nous sommes encore ouvert!



**Mike**

de 11 h à 21 h  
TOUS LES JOURS  
JUSQU'À L'ACTION DE GRÂCE

**418•259•2447**  
www.facebook.com/Casse-Croûte-Chez-Mike  
570, chemin St-François ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

# Weed Man®

## ENTRETIEN DE PELOUSES

Tél 418.248.7970  
[weedman.com](http://weedman.com)



# MAXMAR

Entretien intérieur et extérieur

9430-0506 Québec inc.  
Maxime Dionne et Marie-Ève Moreau  
418 472-0666 • [maxmar0666@hotmail.com](mailto:maxmar0666@hotmail.com)

On prend soin de vos travaux de maintenance intérieure et extérieure

## TERRASSEMENTS

# JONCAS & FRÈRES inc.

Depuis plus de **30** ans

RBQ : 2552-1899-29

### EXCAVATION RÉSIDENNELLE, AGRICOLE ET FORESTIÈRE

- Drainage
- Enrochement
- Aqueduc et égout
- Chemin forestier
- Et bien plus encore



### SPÉCIALISÉ EN INSTALLATIONS SEPTIQUES DE TOUS GENRES

PROFITEZ D'UN CRÉDIT D'IMPÔT ALLANT JUSQU'À **5 500\$**  
À l'exception des constructions neuves.



INSTALLATEUR AUTORISÉ: **BIONEST** System  **HYDRO-KINETIC**

### VENTE ET TRANSPORT EN VRAC

- Pierre
- Gravier
- Sable
- Tuff
- Terre à pelouse
- Terre à jardin

**ESTIMATION GRATUITE**



**418 248-2585** [www.joncasetfreres.com](http://www.joncasetfreres.com)



## Lalimec

USINAGE  
SOUDURE



**Alain Laliberté**  
Tél. : 418 884-3407  
Télec. : 418 884-2404  
[lalimec.inc@videotron.ca](mailto:lalimec.inc@videotron.ca)

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

# MTY EXPRESS

1 844-472-1279

25-1, RUE DE L'ÉTANG | ST-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD (Qc) G0R 3A0  
Tél. : 418 472-1279 | Téléc. : 418 472-1280

# MARCHÉ Express



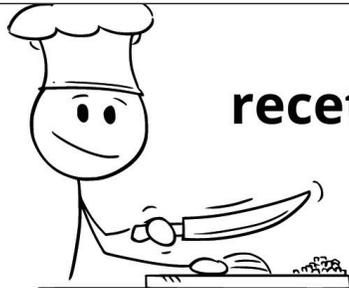
DÉPANNEUR

418.259.7515



OUVERT TOUS LES JOURS **6h à 22h**

SUIVEZ-NOUS 



# La recette du boucher



## Merci à Simon-Pierre Houde pour sa contribution à l'information locale

Monsieur Simon-Pierre Houde, co-proprétaire du dépanneur Alimentation St-François, met un terme à la publication dans les pages de L'Écho de sa chronique La recette du boucher.

par Raynald Laflamme

Une décision qu'il adoit assumer en raison d'un manque de personnel à la préparation des coupes de viande et des prêts-à-manger. En raison de cela, la nécessaire conciliation travail-famille était devenue difficile.

« J'avais pourtant eu une bonne idée, mais là ce n'est plus possible. Je fais plus de 50 heures/semaine et je ne vois presque plus mes enfants » a admis le chef boucher.

L'Écho de Saint-François le remercie pour son implication à la production de contenus. Son implication comme celle d'autres bénévoles est essentielle pour la vitalité de l'information locale de proximité.

Nos pages vous sont toujours ouvertes. ☀



**Desjardins**  
Caisse de la MRC de Montmagny

116, boulevard Taché Ouest  
**418 248-4884**  
desjardins.com/caisse-mrc-montmagny

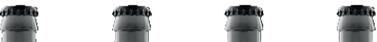


- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16

**418 259-7440**  
télé. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer



**BIÈRES DE  
MICROBRASSERIE**

PLUS DE 50 VARIÉTÉS

**Découvrez nos fruits et légumes**



Propane Rapid Gaz  
Point de dépôt et cueillette Purolator

**Alimentation  
ST-FRANÇOIS**

LUNDI AU MERCREDI – 6 h à 20 h  
JEUDI AU VENDREDI – 6 h à 21 h  
SAMEDI – 7 h à 21 h  
DIMANCHE – 7 h à 20 h

**Chloé et Simon-Pierre pour vous servir**

 Dépanneur Servi-Express St-François  
**418•259•1234**

335, ch. St-François Ouest, Saint-François

**ZONE BONBONS**



Surveillez nos offres de mets préparés en épicerie  
Notre comptoir viande vous attend



**SAQ**  
AGENCE

| Café

# Méli-mélo de récompenses et de changements au Club de pétanque de Saint-François

*Le Club de pétanque de Saint-François a clôturé sa saison 2024 en beauté samedi 21 septembre, lors d'une journée festive marquée par la remise des bourses tant attendues. L'événement, qui s'est déroulé dans une ambiance conviviale, a récompensé les joueurs les plus performants de la saison et des séries, tout en célébrant l'esprit de camaraderie qui règne au sein du club.*

 par Raynald Laflamme

Sous la présidence de Brigitte Nicole, pas moins de 17 bourses ont été attribuées pour la saison régulière, qui s'est étendue du 22 mai au 21 août sur le terrain de pétanque de Saint-François. Jean-Marc Simard s'est distingué en remportant la première place grâce au plus haut pointage de la saison, suivi de près par Martin Simard et Simon-Pierre Houde. Les lauréats se sont partagé une cagnotte totale de 650\$, avec des montants variant de 65\$ à 10\$.

La formule «méli-mélo» adoptée cette année a permis à 54 joueurs de participer activement, formant chaque semaine 18 équipes de trois joueurs tirés au sort. Cette approche a favorisé la mixité et l'interaction entre les membres du club tout au long de la saison.

Les séries, qui se sont conclues le 11 septembre, ont également fait l'objet d'une remise de prix, avec 350\$ distribués aux 10 meilleurs pointeurs. La journée du 21 septembre a débuté par un tournoi qui a rassemblé 60 participants, dont les 20 meilleurs se sont partagé 600\$ en bourses.

L'événement a également été l'occasion d'annoncer des changements au sein du comité directeur, avec le départ de trois membres, dont la présidente Brigitte Nicole, Suzanne Hudon et Renaud Guimont. Michel Laliberté, l'un des membres restants, a exprimé son désir d'attirer de nouveaux joueurs, notamment plus jeunes, pour assurer la pérennité du club.

La journée s'est conclue sur une note positive, avec le partage d'un repas au Boulodrome de Montmagny et la distribution de 38 prix de présence. Les membres ont également voté pour revenir à la formule d'équipes fixes pour la prochaine saison, démontrant l'engagement continu des joueurs dans leur club.

## Un appel à l'esprit sportif et au plaisir de jouer

Lors de la cérémonie de remise des bourses, Renaud Guimont, membre sortant du comité de direction, a profité de l'occasion pour adresser un message important aux joueurs du Club de pétanque de Saint-François.

«Oui, il y a des critiques, mais celles qui font le plus

mal sont celles qui ne se rendent pas au comité de direction», a-t-il déclaré au micro.

Monsieur Guimont a ensuite rappelé à l'assemblée l'essence même de leur activité :

«La pétanque est un jeu et c'est fait pour s'amuser et avoir du plaisir... peu importe le résultat.»

Ces paroles chaudement soulignent l'importance de maintenir un esprit sportif et une atmosphère conviviale au sein du club, tout en invitant les membres à communiquer ouvertement avec le comité pour améliorer l'expérience de tous. ☀



Les 17 boursiers de la saison selon leur position, de gauche à droite sur la photo : Jacques Longchamps (6<sup>e</sup>), Irène Gagnon (12<sup>e</sup>), Lucie Fradette (15<sup>e</sup>), Émile Blais (5<sup>e</sup>), Jean Gendron (13<sup>e</sup>), Simon-Pierre Houde (3<sup>e</sup>), Cyril Roperro (8<sup>e</sup>), Brigitte Nicole (11<sup>e</sup>), Jean-Marc Simard (1<sup>er</sup>), Luc Blais (10<sup>e</sup>), Lyne Jobin (17<sup>e</sup>) et Personne la plus gentille de la saison. Absents sur la photo : Martin Simard (2<sup>e</sup>), Jean-Louis Labonté (4<sup>e</sup>), Micheline Roy (7<sup>e</sup>), Lisette Longchamps (9<sup>e</sup>), Claude Roy (14<sup>e</sup>), Denise Caron (16<sup>e</sup>).



Les 10 boursiers de la saison selon leur position, de gauche à droite sur la photo : Lucie Audet (9<sup>e</sup>), Ghislaine Boulet (8<sup>e</sup>), Lucie Fradette (7<sup>e</sup>), Denise Caron (2<sup>e</sup>), Denis Mercier (1<sup>er</sup>), Jean-Marc Simard (5<sup>e</sup>), Cyril Roperro (4<sup>e</sup>). Absents sur la photo : Lisette Roy-Marceau (3<sup>e</sup>), Ghislaine Thérberge (6<sup>e</sup>), Françoise Caron (10<sup>e</sup>).



# Zak Corriveau s'impose sur le circuit québécois de motocross

Dans la catégorie Supermini, Corriveau a dominé la compétition avec un total de 555 points, devançant de justesse son plus proche rival, Malik Pitre, qui a terminé avec 550 points. La bataille entre les deux pilotes a été serrée tout au long de la saison, Corriveau démontrant une constance remarquable en remportant trois victoires et en ne terminant jamais en dessous de la deuxième place.

Le point culminant de sa saison en Supermini est survenu le 20 juillet à Desbiens, au Lac-Saint-Jean, où Corriveau a réalisé un doublé parfait en remportant les deux courses de la journée, consolidant ainsi sa position de leader au championnat.

## Une 2<sup>e</sup> position sur le podium

Dans la catégorie plus relevée des 125cc, Corriveau s'est mesuré à des pilotes plus expérimentés, dont certains de niveau professionnel. Malgré son jeune âge, il a réussi à accumuler 440 points, se classant deuxième derrière Anthony Voghell qui a terminé la saison avec 516 points. Cette performance impressionnante dans une catégorie supérieure témoigne du talent et du potentiel de Corriveau.

## En développement

Le jeune pilote a également eu l'opportunité de se mesurer à des coureurs professionnels lors d'une course préparatoire pour le championnat national de Deschambault. Bien qu'il ait terminé en 8<sup>e</sup> position, cette expérience s'est avérée précieuse pour son développement futur.

## Grâce aux commanditaires

Corriveau attribue une grande



Photo: Page Facebook de Zakary Corriveau

En attendant le gala de fin de saison pour la remise officielle, une remise de plaques pour souligner les premières positions a été remise le 1<sup>er</sup> septembre à Zakary Corriveau pour son titre de champion provincial en Supermini.

partie de son succès à ses commanditaires, dont Transport MTY Express, Innovatoit, et Lauréat Construction, qui lui fournissent le soutien nécessaire pour concourir au plus haut niveau.

Avec ces résultats exceptionnels et une détermination à toute épreuve, Zakary Corriveau s'annonce comme l'un des pilotes à surveiller dans les années à venir sur la scène du motocross québécois et canadien. 🌟

Page Facebook de Zakary Corriveau



À seulement 14 ans, le jeune coureur sur motocross **Zakary Corriveau** s'impose déjà comme l'une des étoiles montantes au Québec. Le pilote de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a conclu sa saison 2024 de manière spectaculaire en remportant le championnat provincial dans la catégorie Supermini et en décrochant la deuxième place au classement général de la classe 125cc du Challenge Québec Motocross.

✍️ par Raynald Laflamme

«Pour ma première année sur ma grosse moto, je suis très fier de vous annoncer ma deuxième position au classement final du championnat», a déclaré Zak Corriveau sur sa page Facebook où les amateurs peuvent suivre tout au long de la saison son parcours de coureur.

«En récoltant 2 podiums au classement provincial, c'est plus que mission accomplie. J'ai réussi à dépasser mes objectifs de saison.»

**Champion provincial en Supermini**

*Dans sa série Histoire et patrimoine d'ici, L'Écho de Saint-François redonne la parole à Monsieur Jacques Boulet qui livre ici un résumé de ce pan de notre histoire locale qu'il qualifie de saga.*

## Nouveaux projets

Dès leur inauguration en 1958 les nouvelles installations réalisées pour desservir le village s'avèrent démoralisantes en raison de la mauvaise qualité de l'eau; même l'ajout d'un poste de chloration se révèle tout à fait inadéquat selon les analyses du ministère de la Santé.

De plus, les résidents du secteur Morigeau sont encore desservis par l'ancien réseau qui est toujours aussi déficient. Pour remédier à ce manque d'eau, la municipalité fait creuser un puits artésien et construire un réservoir en béton armé afin d'emmagasiner une abondante réserve d'eau sans résultats significatifs. Le prolongement en 1961, sur le chemin de la Rivière-du-Sud, de cette partie du réseau d'aqueduc jusqu'à la montée des Prairies, pour accommoder les fermes et les résidents de ce secteur, rend la situation encore plus critique. Même la réfection en 1965 de la plus ancienne section sur la rue de l'Étang et celle du Vieux Moulin ne parvient pas à corriger cette déficience. Les comptes rendus du secrétaire-trésorier de la municipalité nous informent également que pour la réalisation de la plupart de ces travaux le conseil municipal confie à Albert Bonneau, en s'appuyant sur les plans des ingénieurs, le soin de s'informer du prix des différents matériaux auprès de quelques fournisseurs et d'en faire l'acquisition au meilleur prix possible.

Ces ennuyeux problèmes importunent sans cesse les élus municipaux qui se succèdent au cours des ans.

Enfin en 1972 une solution audacieuse est proposée et immédiatement mise de l'avant. Dès décembre de cette même année la maison David Matte et Richard Gilbert se voit accorder le mandat de réaliser des plans et devis pour la réalisation d'un autre réseau d'aqueduc, cette fois, à partir de la rivière Morigeau en haut des Grandes Côtes. Il alimenterait le village ainsi que le secteur Morigeau, où un nouveau développement domiciliaire débute en 1976, et assurerait l'approvisionnement du système de protection contre les incendies.

Un barrage sera construit à la sortie du bois en amont des terres cultivées afin d'avoir l'eau la plus limpide possible. Pour s'assurer qu'il en soit ainsi, le ministère de l'Environnement exige également la construction d'un poste de chloration en haut des Grandes Côtes. Tous les plans sont terminés en 1973 et le 8 avril 1974 à l'ouverture des soumissions la Compagnie Roger Faucher enr. de Ste-Foy obtient le contrat pour la réalisation de tout cet ensemble pour un montant de 1,257 891.00 \$. Les travaux seront terminés à la fin de décembre 1974. Tout semble parfait. L'eau acheminée par gravité est abondante. Cependant même après chloration la qualité de cette eau ne répond pas aux critères du ministère de la Santé. Le problème perdure, que peut-on faire d'autre? Le nettoyage du réservoir à intervalles réguliers à partir de 1991 ne parvient pas à en améliorer la qualité.



IMPRIMERIE



DESIGN



LETTAGE

CREDO

418 839-7207 | info@impressionscredo.ca

impressionscredo.ca

# Les services d'aqueduc et d'égouts à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud<sup>1</sup>

La consultation d'experts laisse entrevoir deux solutions possibles. Le creusage de puits artésiens en des endroits susceptibles de fournir de l'eau en abondance et de qualité supérieure nécessitant aucun traitement apparaît comme la moins dispendieuse. Sinon il faudra envisager la construction d'une usine de traitement de l'eau à un coût astronomique. En 2001 les municipalités de Berthier-sur-Mer, de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, aux prises avec le même problème, optent pour la première solution et confient à la firme d'experts conseils André Laforest le creusage de quelques puits artésiens à différents endroits. Cette nouvelle approche est aussi décevante que les précédentes de telle sorte qu'il faut se résoudre à la construction d'une usine de traitement de l'eau afin d'obtenir enfin de l'eau propre à la consommation.

## La solution

Alors que la municipalité de Berthier-sur-Mer décide de faire cavalier seul, celles de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud réussissent à dialoguer et à s'entendre pour réaliser conjointement la construction d'une usine de traitement de l'eau en haut des Grandes Côtes. Cet emplacement est des plus approprié puisqu'il est à la tête des nouveaux conduits installés par la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud il y a quelques années. La construction de l'usine est confiée à la maison Wilfrid Allen en 2005 et est inaugurée en 2006. Une fois soustraite la subvention de 50% assurée par le gouvernement du Québec, les deux municipalités se partagent, proportionnellement au nombre de leurs contribuables, une facture de 4,000,000 \$.

Aujourd'hui le fonctionnement de cette usine nécessite une équipe permanente d'une firme privée qui doit s'assurer par l'ajout constant de nombreux produits que la qualité de l'eau corresponde aux normes environnementales. Notons que les municipalités de Saint-François et de Saint-Pierre de-la-Rivière-du-Sud s'approvisionnent maintenant à la même source qu'en 1913. ✨

1 - Procès-verbaux des réunions du conseil municipal de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Pour lire sur le sujet de l'usine de filtration  
[www.patrimoinestfrancois.org/echo-2006-11.pdf](http://www.patrimoinestfrancois.org/echo-2006-11.pdf) p. 5



**Forage J. & R.  
Cloutier inc.**

R. B. Q. : 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIES ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: [cloujoc@globetrotter.net](mailto:cloujoc@globetrotter.net)



**TOITURE  
INNOVATOIT**

UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

RBQ : 5737-2690-01

**FERBLANTIERS COUVREURS**

BARDEAUX D'ASPHALTE ET D'ACIER  
TOIT MÉTALLIQUE  
DÉNEIGEMENT DE TOITURE  
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR



**INNOVATOIT.COM** 

**418.554.4352**  24/7

dimanche

lundi

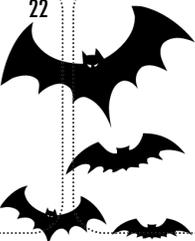
mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi

		1	2	3	4	5
	Bibliothèque ouvert les lundis de 18h30 à 20h	Bibliothèque ouvert les mardis de 13h30 à 15h30			Chapelet Chapelle des Prairies 19h  Bac bleu	
6	7	8	9	10	11	12
	Séance du conseil Messe 19h Chapelle des Prairies Notre-Dame du Saint Rosaire	Cercle de Fermières Réunion Maison de la Paroisse 2e étage 13h30	Collecte des encombrants 418-259-7228		Visite de PamPan et Pampinot 15h Parc FrancoFun 	Dépôt au garage municipal ouvert tous les samedis 8 h à midi
13	14	15	16	17	18	19
Célébration de l'Action de Grâces 10h30 Semaine de la coopération	Action de Grâces				Tombée du journal  Bac bleu	Club FADOQ Voyage en Estrie Info Mme Huguette Blais 418 234-4972
20	21	22	23	24	25	26
	ViActive Arrivée 13h-13h15 début 13h30			Comptoir d'entraide Tous les jeudis de 13h à 15h Local 303 - Maison de la paroisse		
27	28	29	30	31		
		HALLOWEEN!				
					Sécurité routière	
		Soyez prudents!				

# Voici quelques nouveautés à votre bibliothèque

*Un vent d'orage*

- **Josée Ouimet**

*Des horizons Incertains*

- **Claudine Rongione**

*Super Chien la bête écarlate #12*

- **Dav Pilkey (enfant)**

*Jacaranda*

- **Gaël Faye**

*L'impossible retour*

- **Amélie Nothomb**

*La collectionneuse des secrets*

- **Sally Page**

*Ce que la vie doit à la mort*

- **Boucar Diouf**

*Daiquiris et Bikini*

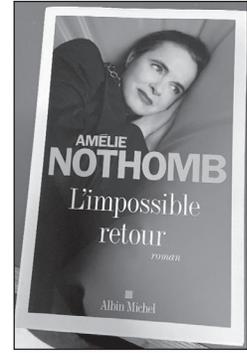
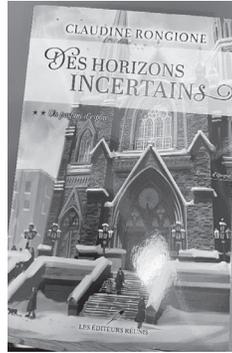
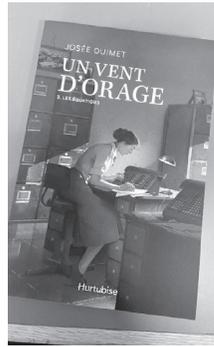
- **Stéphanie Duchesne**

Aussi disponible plusieurs revues (*Bel âge, 5/15,*

*Les idées de ma maison* et +)

Plusieurs belles nouveautés

sont aussi disponibles. Venez nous voir!



## Nos heures d'ouvertures

Les lundis de 18h30 à 20h00 et les mardis de 13h30 à 15h30.

Bienvenue aux nouveaux bénévoles!

**Suivez-nous aussi sur Facebook:**

Bibliothèque du Rocher 🌟

- **Kim Rémillard, bénévole**

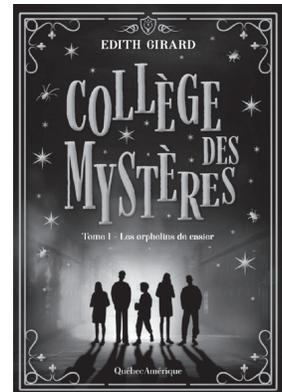
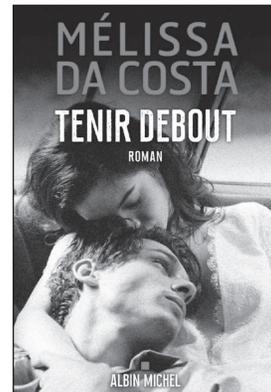
## À VENIR

# Bénévoles recherchés

*Vous aimeriez faire quelques heures de bénévolat par mois pour maintenir vivante notre bibliothèque publique?*

✍️ par Kim Rémillard

La bibliothèque du Rocher est à la recherche de bénévoles. Nous recherchons pour compléter l'équipe du lundi et du mardi. Actuellement, l'équipe se relaie à la fréquence d'une fois par mois. Vous pourriez choisir le jour, le lundi ou le mardi, selon votre disponibilité! L'horaire du lundi est de 18h30 à 20h00 et celui du mardi de 13h30 à 15h30.



Les principales tâches sont :

- Ouvrir et fermer la bibliothèque selon l'horaire
- Accueillir les gens et les conseillers au besoin dans leur recherche
- Enregistrer et trier les livres
- Répondre au téléphone si nécessaire
- Avoir du plaisir.

Les personnes désirant s'impliquer peuvent se manifester via le Messenger de la page Facebook de la Bibliothèque ou venir nous voir directement à la Bibliothèque ou encore contacter Patricia Leblanc pour de plus amples informations. Bienvenue à tous! 🌟



Frédéric Jean  
Maire

## RESPONSABILITÉS MUNICIPALES

∴ Travaux publics  
∴ Eau potable  
∴ Déneigement



Mélyssa Talbot-Blais  
Conseillère siège n° 1

∴ Office municipale d'habitation  
∴ Santé et services sociaux

### Personnel municipal

**Directeur général et greffier-trésorier**  
Poste vacant



Sandra Proulx  
Conseillère siège n° 2

∴ Loisirs, vie communautaire,  
nouveaux arrivants et immigrants  
∴ Comité d'établissement, La Francolière

**Directrice générale par intérim et  
greffière-trésorière**  
Isabelle Mercier  
Poste 202

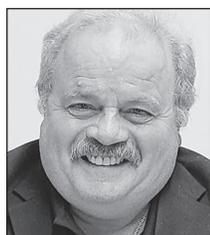


Jean-Guy Saint-Pierre  
Conseiller siège n° 3

∴ Sécurité incendie  
∴ Inspecteur en mauvaises herbes

**Directrice adjointe**  
Linda Guimont  
Poste 200

**Chargé(e) de projets**  
Vacant  
Poste 204



Jean-Yves Gosselin  
Conseiller siège n° 4

∴ Comité consultatif d'urbanisme  
∴ Société de développement  
∴ Régie inter-municipale Anse-à-Gilles  
∴ Politique familiale et aînés  
∴ Habitations patrimoniales  
∴ Santé et services sociaux

**Responsable des loisirs**  
Alexis Chabot  
Poste 203



Chantal Blanchette  
Conseillère siège n° 5

∴ Ressources humaines,  
gestion municipale  
∴ Loisirs, vie communautaire,  
nouveaux arrivants et immigrants

**Inspectrice municipale**  
Isabel Torres Ospino  
Poste 204

**Responsable des Travaux publics**  
Félix Paré  
Poste 300



Isabelle Collin  
Conseillère siège n° 6

**Directeur des incendies et Premiers répondants**  
Jacques héberge  
418-241-6880

☎ 418-259-7228

✉ [info@stfrancois.ca](mailto:info@stfrancois.ca)

🌐 [facebook.com/stfrancoisdelarivieredusud](https://facebook.com/stfrancoisdelarivieredusud)

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**MRC DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue LUNDI, le 5 août 2024, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt-heures.

À laquelle sont présents : Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Yves Gosselin, Jean-Guy St-Pierre; Mesdames Chantal Blanchette, Melyssa Talbot Blais, Isabelle Collin. Absente : Sandra Proulx.

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Madame Linda Guimont, directrice adjointe est également présente.

La séance débute par une période de recueillement.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE**

IL EST PROPOSÉ par Melyssa Talbot Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du Conseil, il est 20h00.

**2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par Isabelle Collin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

**3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE LUNDI 8 JUILLET 2024**

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi 8 juillet 2024 sans modification.

**4 ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

**REVENUS DE JUILLET 2024**

Journal L'Écho, remboursement frais de poste.....	-
Permis .....	60,00
Location salle, (cabane à sucre).....	60,00
Loyers .....	3475,00
Loyer CPE.....	-
Cours de natation .....	315,00
Service de garde.....	115,00
Basketball.....	25,00
Inscription tournoi dek hockey .....	620,00
Commandite dek hockey	
Innovatoit.....	200,00
Accent Meubles Montmagny.....	100,00
Garant .....	250,00
.....	550,00
Tournoi dek hockey, vente fournitures.....	208,00
Activités financement camp de jour.....	500,00
Commandite Camp de jour, Desjardins .....	700,00
Canton 600, vente hot-dog, breuvages, etc.....	278,00
Int. Arrérage taxes .....	0,56
FSST, crédit au compte .....	372,81
Déneigement rue du Rocher.....	826,80
Municipalité Saint-Raphaël, déneigement tronçon 528 mètres .....	5332,80
Municipalité Berthier-sur-Mer	
Contrat déneigement 5e versement.....	51000,00
Entraide incendie .....	1380,42
.....	52380,42
<b>TOTAL :</b> .....	<b>65 819,39</b>

**COMPTES À PAYER DE JUILLET 2024**

Hydro-Québec,	
Éclairage public .....	551,47
Clignotants.....	48,70

M  
U  
N  
I  
C  
I  
P  
A  
L  
I  
T  
É  
D  
E  
S  
A  
I  
N  
T  
•  
F  
R  
A  
N  
Ç  
O  
I  
S

Climatisation Loisirs.....	174,88	
Usine d'eau potable.....	4377,84	
Maison Paroisse (nv).....	49,47	
Caserne incendie.....	477,58	
Garage.....	505,26	
Enseigne 4 chemins.....	35,27	
Poste assainissement Morigeau.....	271,12	
Poste surpresseur.....	118,05	
Parc Olivier Tremblay.....	61,22	
Compteur d'eau.....	34,08	
Pavillon Bédard.....	66,99	
2, 5e rue Est.....	27,61	
Poste assainissement village.....	3254,16	
Maison Paroisse.....	739,58	10793,28
Bell Mobilité, cellulaires Loisirs et Garage.....		9,74
Vidéotron,		
Usine d'eau potable.....	107,41	
Bibliothèque.....	105,04	
Surpresseur St-Pierre.....	49,98	262,43
Énergir,		
Garage.....	20,70	
Maison Paroisse.....	42,16	
Loisirs.....	42,16	
Caserne.....	20,70	125,72
Telus,		
Ascenseur.....	65,82	
Regroupement de lignes.....	462,40	528,22
Visa,		
Frais annuels carte Visa.....	60,00	
Écran Bibliothèque du Rocher.....	153,77	
Support double moniteur.....	91,97	
Registre exploitants véhicules lourds.....	155,00	
Electrolytes.....	45,98	
Apple music.....	19,53	
Google.....	102,96	
Dek hockey, bière.....	55,30	
Pompe, filet basketball.....	102,82	
Dek hockey, balles.....	55,05	
Affiche surveillance par caméra.....	8,66	
Masques (piscine).....	118,29	
Papeterie.....	16,20	
Ballon basketball.....	20,68	
Maxi, gatorade.....	30,01	
Lignes volleyball.....	87,20	
Membership amazon prime.....	113,83	1237,25
Ministre Revenu Québec, remise de juillet 2024.....		19345,93
Ministre Revenu Québec, remise p.a. juillet 2024.....		563,60
Revenu Canada, remise de juillet 2024.....		7200,68
Retraite Québec, remise de juillet 2024.....		416,90
La Fabrique, loyer août 2024 Bibliothèque du Rocher.....		350,00
REMB. CELLULAIRES juillet 2024		
Isabelle Mercier.....	25,00	
Maxime Blais.....	25,00	
Stéphane Chouinard.....	25,00	
Réjean Pellerin.....	25,00	
Jonathan Lamonde.....	25,00	
Jonathan Pelletier,.....	25,00	150,00
Isabelle Collin, remb. facture Canton 600.....		360,50
Publicité Plus, chandails Camp de jour.....		1531,41
Postes Canada, envoi journal l'Écho.....		202,95
Marylou Gagné,		
Remb. factures Camp de jour.....	41,36	
Remb. frais déplacement 15km à 0,43.....	6,45	47,81

Alexis Chabot, remb. frais déplacement 276 km à 0,43\$	118,68
Jonathan Lamonde, remb. frais déplacement 452,50 km à 0,43\$	194,58
Catherine Cusson, remb. frais déplacement 174,9 km à 0.43\$	75,21
MRC de Montmagny,	
Tonnage juin 2024	2017,37
Formation CCU	509,00
Entente intermunicipale inspecteur	11928,80
2e versement quote-part	72909,25
Entretien annuel fibre optique 2024	840,00
Régie L'Islet Montmagny, facturation juin 2024	3828,64
BuroPro Citation, papeterie	20,74
6tem TI, Banque de 50 heures pour support technique	4886,44
FQM Services, hébergement du rôle en ligne	606,38
Groupe SID Associés, hon. prof. projet pour ascenseur	547,57
Medial Services-Conseils-SST, forfait Mutuelle FQM	1297,36
Tetra Tech QI inc., hon. prof. 1re et 5e rue Ouest	6218,72
Ethier Avocats, services professionnels récupération TPS/TVQ	438,45
Lajoie Paysagistes, plantation d'annuelles et arbustes	4973,82
Peinture Guy Leblanc & Fils, plâtrier et peinturer local Age d'Or	15252,58
Office d'habitation Région Montmagny	
Contribution 10% programme supplément au loyer 2024	33,85
Sani Bleu, location mensuelle toilette chimique aux Parcs	731,24
Javel Bois-Francis, 1225 litres à 0,74	1042,25
MS2Contrôle, pièce usine d'eau potable	24,03
Sports-Inter Plus, plaque lanceur/ancrage double (brisé par employé)	188,50
A1 Hydraulique, pièces Freightliner	252,70
Réal Huot, matériel aqueduc	149,69
L. Bouffard Sports, produits pour la piscine	705,74
Aquam, mini trousse premiers soins, serpents de mer	109,22
Supérieur Propane, location cylindre	4,60
Carrières Rive-Sud inc., 63,81 tm gravier à 10,83\$	794,55
Savaria, 26 tm à 54,48\$	1628,62
Pneus André Ouellet,	
Pneu usagé trailer Kubota	103,48
Réparation crevaison pneu Kubota	11,50
Équipements Lacasse et Fils, courroie et lame tracteur gazon	155,61
René Samson,	
Réparation Maison Paroisse	462,55
Réparation loisirs	206,40
Réparation usine d'eau potable	216,67
Réparation fil souterrain loisirs	1607,64
Linde Canada	
oxygène usine d'eau potable	3382,75
Location réservoir oxygène	1036,67
Emco, matériel aqueduc	564,88
Canadian tire	
Batterie tracteur à gazon	110,37
Auvent	287,42
Parasol (piscine)	22,98
Crédit facture feu del subm.	-73,57
Produit nettoyant ascenseur	14,94
Spécialité Moteurs de Berthier, pièces tracteur à gazon	105,53
Fenestration Roy, thermos (piscine et cabane du curé)	347,94
Les Entreprises Gilbert Cloutier, bris aqueduc	
8 hres pelle hydraulique à 165\$	1320,00
2 hres camion + fardier à 155\$	310,00
Centre Horticole Beau Site, achat 2 pots (embellissement)	129,32
Suzanne Nadeau, remb. facture embellissement (caserne)	110,30
Maxmar, tonte de la pelouse (3e versement de 5)	1832,88
9494-4900 Québec inc., activité Camp de jour	413,91
BuroPro Citation, copies facturables juillet	82,56
Veolia, moniteur, sondes (usine d'eau potable)	6257,15
Les Concassés du Cap,	

Collecte juillet 2024.....	4774,29	
Conteneur Garage.....	258,69	5032,98
Harold Dion, remb. bottes de travail.....		200,00
Vigneault Montmagny, botte de travail (Stéphane) + couvre-tout.....		289,72
Boulon-Hydraulique CMT, embout à graisser, ruban électrique.....		136,79
Monyvill,		
1,75 hres à 98\$ fossé chemin Aqueduc.....	171,50	
15,50 hres à 98\$ pelle travaux (baseball).....	1519,00	
1 hre à 150\$ location équipement (baseball).....	150,00	
23,25 hres à 98\$ pelle travaux piscine.....	2278,50	4735,82
Les Services Hugo Lessard, lavage tapis salle du conseil et entrée.....		547,23
Eurofins Environex, analyses (eau de la piscine municipale).....		146,02
Location Montmagny, location polisseuse à plancher.....		61,90
Postes Canada, envoi journal l'Écho.....		198,55
Comairco, réparation fuite d'air (usine d'eau potable).....		652,17
Marguerite Bouffard, entretien Loisirs juillet + remb. facture.....		632,66
Macpek, pièces réparation camion Ford 10 roues.....		2160,23
Pagenet, téléavertisseurs.....		57,20
Pièces d'Autos GGM, pièces équipements.....		231,65
Ultramar Arrêt Stop, essence.....		585,63
Alimentation St-François		
Dek hockey, bière.....	748,06	
Canton 600, fournitures.....	145,25	893,31
Avantis, matériel divers		
Maison Paroisse.....	479,83	
Canton 600.....	182,58	
Service incendie.....	72,53	
Site public.....	239,99	
Parc Franco-Fun.....	33,76	
Parc Olivier Tremblay.....	48,27	
Embellissement.....	180,88	
Piscine.....	91,15	
Baseball.....	245,14	
Garage.....	528,09	
Loisirs.....	735,38	2837,60
Jocelyne Noël, entretien bureau municipal juillet 2024.....		120,00
Camions Globocam, réparation camion freightliner.....		3101,41
Supérieur Propane, location cylindre.....		4,60
St-François Pharma, épipens + insta. glucose (1ers répondants).....		649,54
L'Arsenal, adaptateur (service incendie).....		514,80
Aquatech, opération usine eau potable et eaux usées juillet 2024.....		10821,52
Enercycle, enfouissement juillet 2024.....		5864,40
Info Page, IPA service incendie.....		97,21
Agat Laboratoires, analyses échantillons d'eau potable et usée.....		1371,06
Société de Sauvetage,		
Affiliation 2024.....	229,95	
Carnets nageur et écussons.....	180,51	410,46
<b>TOTAL :.....</b>		<b>236 487,80</b>

Je soussignée, Linda Guimont, directrice adjointe de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussions;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

## 5 ADMINISTRATION

### 5.1 PROGRAMME DE TRANSFERT POUR LES INFRASTRUCTURES D'EAU ET COLLECTIVES DU QUEBEC (TECQ 2024-2028)

Ledit programme offre une aide totale de 3,2 milliards de dollars, sur cinq ans, aux municipalités du Québec.

Au cours de cette période, la Municipalité recevra 841 418\$ pour la réalisation de travaux d'infrastructures municipales admissibles selon l'ordre de priorité établi.

Une bonification allant jusqu'à 10% de l'aide gouvernementale, soit un montant de 84 142\$, pourra être accor-

dée à la Municipalité si elle respecte les critères d'écoresponsabilités prévus au programme.

De plus, une portion équivalente à 20% de la somme allouée à la base à la Municipalité pourra être utilisée pour réaliser des travaux admissibles de son choix, et ce, sans tenir compte de l'ordre de priorité établi.

## **6 LOISIRS**

### **6.1 RÉGIE DU BÂTIMENT**

Suite à la visite d'un inspecteur à la piscine municipale le 22 juillet dernier et en vertu du règlement sur la sécurité dans les bains publics, la Municipalité a été tenue de corriger deux non-conformités aux articles 24 et 33.

Un technicien de 6<sup>em</sup> TI est allé sur place pour remettre le téléphone en fonction. Alexis Chabot, responsable des loisirs, a installé une affiche indiquant le nombre maximal de baigneurs admissibles dans la piscine et sur la promenade.

Donc, les deux non-conformités ont été corrigées dans les délais prescrits.

## **7 TRAVAUX PUBLICS**

Aucun point.

## **8 EAU POTABLE ET EAUX USÉES**

### **8.1 SOUMISSION REÇUE POUR UNE POMPE DOSEUSE**

La Municipalité a reçu une soumission de la compagnie Conval Québec pour une pompe doseuse servant à l'injection de polymère dans le traitement de l'eau potable, au montant de 2 761,00\$ avant taxes;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter la soumission de Conval Québec pour l'achat d'une pompe doseuse au montant de 2 761,00\$ avant taxes.

## **9 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE**

### **9.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR JUILLET 2024**

Le rapport mensuel du service des incendies pour juillet 2024 est déposé au conseil.

### **9.2 EMBAUCHE D'UN POMPIER VOLONTAIRE AU SERVICE DES INCENDIES**

Le directeur du service des incendies a soumis et recommandé à la Municipalité la candidature de monsieur Jean-Baptiste Alan afin d'occuper un poste de pompier.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Isabelle Collin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de procéder à l'embauche de monsieur Jean-Baptiste Alan à titre de pompier volontaire au service des incendies de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

## **10 URBANISME**

Aucun point.

## **11 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS**

Aucun point.

## **12 CORRESPONDANCE**

### **12.1 OFFRE DE VISIBILITE ET INVITATION AU SOUPER-BÉNÉFICE VINS ET FROMAGES AU PROFIT DES SERVICES DE TRAVAIL DE RANG DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES**

Le vendredi 15 novembre 2024, la Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches tiendra un Souper-bénéfice Vins et Fromages. Les profits amassés lors de cette soirée aideront à assurer le maintien des services de travail de rang dans la région; un service gratuit destiné aux productrices et producteurs en situation de détresse psychologique.

Un plan de visibilité est présenté. Ce souper bénéfice se déroulera à la salle communautaire de Saint-Elzéar où 350 convives seront attendus, le coût du billet est de 125\$

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU que la municipalité achète une carte au coût de 125\$ et que monsieur Jean-Yves Gosselin représentera la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud lors de ce souper bénéfice, vendredi 15 novembre 2024 à la salle communautaire de Saint-Elzéar.

**12.2 LE GOUVERNEMENT SOULIGNE LA 31<sup>E</sup> SEMAINE NATIONALE DE PRÉVENTION DE LA NOYADE « SÉCURISONS LES PISCINES RÉSIDEN- TIELLES »**

C'est sous la thématique La noyade est évitable que s'est tenue du 21 au 27 juillet, la 31<sup>e</sup> semaine nationale de prévention de la noyade. Le gouvernement du Québec en profite pour rappeler l'importance de sécuriser les installations de baignades.

Les propriétaires de piscines résidentielles installées avant novembre 2010 ont jusqu'au 30 septembre 2025 pour mettre aux normes leurs installations. Toutes les autres doivent déjà être conformes aux règles.

**13 VARIA**

Aucun point.

**14 PÉRIODE DE QUESTIONS**

**14.1 QUELQUES QUESTIONS SONT POSÉES PAR DES CONTRIBUABLES PRÉ- SENTS À LA SÉANCE DU CONSEIL, CONCERNANT LES SUJETS SUIVANTS :**

- Le terrain de football
- Le CPE

**15 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE**

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière du conseil. Il est présentement 20h10.

Frédéric Jean, Maire

Linda Guimont, Directrice adjointe

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équi- vaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

## Devenir membre pour deux ans

Toutes les adhésions reçues dans l'année en cours seront valides pour l'entièreté de l'année civile, soit du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. De plus, il sera possible de payer sa cotisation pour deux ans toujours au coût annuel de 5\$ ou 10\$ pour 2 ans. ☀



### CONSEIL 2634 MONTMAGNY

*Unis pour progresser,  
ensemble pour réussir*

Jean-Yves Gosselin  
418-234-0770

En collaboration avec  
**fadoq**  
Montmagny

**15 SEPTEMBRE 2024**    **10 NOVEMBRE 2024**  
**29 SEPTEMBRE 2024**    **24 NOVEMBRE 2024**  
**27 OCTOBRE 2024**

**Ouverture des portes à 12 h**  
**Début à 13 h**  
**SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-THOMAS**  
145-A, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny

*Brevages et collations  
en vente sur place*

**INFORMATION:**  
Chevaliers de Colomb  
418 241-2444

**500 \$**  
CARTE  
PLEINE

**250 \$**  
BONANZA

**1500 \$**  
EN PRIX  
AU TOTAL



## Rhume et grippe

La plupart des gens confondent rhume et grippe, possiblement parce que les deux sont des infections respiratoires et ont des symptômes similaires. Même s'il est parfois très inconfortable, le rhume est un problème bénin : nez qui coule, congestion nasale, éternuements, mal de gorge et toux. Il est conseillé de se reposer au lit et de boire beaucoup de liquide.

La grippe, que l'on appelle aussi influenza, est une infection beaucoup plus sévère. Habituellement, la personne présente de la fièvre, des frissons, ressent une faiblesse générale, des douleurs musculaires et des courbatures et se plaint de maux de tête. Après une grippe, la fatigue, la douleur à la poitrine et la toux peuvent persister quelque temps. La grippe peut se compliquer d'une bronchite ou d'une pneumonie.

**Consultez votre professionnel de la santé pour en apprendre davantage.**

**On est là pour vous!**

# Proxim

## Vincent Lamonde Boulet

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
418 259-7728



418-241-4141

4, Boul. Taché Ouest, Montmagny

maniacmoto.ca



Consultez notre  
inventaire électrique

[VOIR L'INVENTAIRE](#)



Consultez notre inventaire  
Nous avons un vaste choix

[VOIR L'INVENTAIRE](#)



Consultez notre  
inventaire CF Moto



[VOIR L'INVENTAIRE](#)



Consultez notre  
inventaire Yamaha



[VOIR L'INVENTAIRE](#)

